

BETWEEN WALES AND ENGLAND

ANGLOPHONE WELSH WRITING OF THE EIGHTEENTH CENTURY

WRITING WALES IN ENGLISH

BETHAN M. JENKINS



UNIVERSITY OF WALES PRESS
2017

CONTENTS

Series Editors' Preface	ix
Acknowledgements	xi
Preface	xiii
1 Welsh writing in English and the idea of Britishness	1
2 Lewis Morris: the proud, hot Welshman	33
3 Evan Evans: a multiplicity of discouraging circumstances	72
4 Edward Williams: the Jack daw in borrow'd plumes	104
5 Patronage: supported with insolence, paid with flattery	139
6 Translation: you must give them names in Welsh	173
Notes	199
Bibliography	227
Index	243